

*Mother of Christ
Catholic Church and School*

*25th Sunday in Ordinary Time
25° Domingo del Tiempo Ordinario*



Jesús dice, “No hay criado que pueda servir a dos amos, pues odiara a uno y amara al otro, o se apegara al primero y despreciara al segundo . En resumen, no pueden ustedes servir a Dios y al dinero.”

Lucas 16:10-13

Jesus said, “No servant can serve two masters. He will either hate one and love the other or be devoted to one and despise the other. You cannot serve both God and money.”

Luke 16:10-13

Saturday, September 20th *Sts. Andrew Kim Tae-gön, Priest, and Paul Chông Ha-sang, and Companions, Martyrs*

8:00 A.M.

† Ana Maria Paiva † Joaquin Bonilla † Roberto Alvarez Domenech
† Mauricio Sanchez

En accion de Gracias por el cumpleaños de Adrian Alexis Rivas

6:00 P.M.

† Lazaro Febles † Ana Maria Febles † Maria Lia Osorno
† Barbara Marti † Isidra Miladys Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Guevarra † Jorge del Carmen Rivera Molina

Sunday, September 21st *25th Sunday in Ordinary Time*
Catechetical Sunday

8:30 A.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Mauricio Sanchez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Jorge del Carmen Rivera Molina † Guillermo Eloi Navarro Guevarra

10:30 A.M. (English)

† Rosa Necolardes † Lillian Socorro Musso

12:30 P.M.

6:00 P.M.

† Ramon Navarro † Noel Navarro † Olivia Cardoso † Evidio Cardoso
† Oscar Dominguez Bormeí † Eustorgia Herrera † Yunet Alvarez
† Christopher Howard † Ramona Dominguez Moran † Elsorio Dominguez

8:00 P.M. (English)

† Lillian Socorro

Monday, September 22nd *National Migration Week*

8:00 A.M.

† Mauricio Sanchez

7:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Jorge del Carmen Rivera Molina
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Francisco Antonio Balbuena
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Blanca Rosa Miranda

Tuesday, September 23rd *St. Pius of Pietrelcina, Priest*

8:00 A.M.

† Maria Elena Pinto Guzman † Gina Adan † Frank Adan

† Emilis Campos † Mauricio Sanchez

Respeto a la Vida

7:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Jorge del Carmen Rivera Molina
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra

Wednesday, September 24th

8:00 A.M.

† Jua, Lino, Teresa, Juan Carlos & Maria † Mauricio Sanchez

† Mercy Aviles † Difuntos de la familia Hernandez Aviles

Por todos los niños nacidos & sin nacer

7:00 P.M.

† Olga Cordova † Isidra Miladys Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Jorge del Carmen Rivera Molina
† Guillermo Eloi Navarro Guevarra † Isidra Miladys Navarro Bolainez

Thursday, September 25th

8:00 A.M.

† Luis Teran † Mauricio Sanchez

Por las intenciones de la familia Varela & por el encuentro del Padre Carlos Arturo Cancelado

7:00 P.M.

† Isidra Miladys Navarro Bolainez † Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Jorge del Carmen Rivera Molina † Alexander Benitez † Donato Caraccia
† Zorayda Bolainez † Blanca Rosa Miranda

En accion de gracias por el cumpleaños de Maria Perez Gonzalez

Friday, September 26th *Sts. Cosmas and Damian, Martyrs*

8:00 A.M.

† Mario Aviles Jr. † Difuntos de la familia Hernandez Aviles † Mauricio Sanchez

7:00 P.M.

† Luisa Emilia Rivas † Isidra Miladys Navarro Bolainez † Zorayda Bolainez
† Bernarda de la Concepcion Navarro Bolainez † Blanca Rosa Miranda
† Hilario Perfecto Ofilio Navarro Bolainez † Guillermo Eloi Navarro Guevarra
† Jorge del Carmen Rivera Molina

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a. m.
hasta las 10:00 a.m.o durante la semana con cita
previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until
10:00 AM or during the week with an appointment
by calling 305-559-6111.

GOSPELS FOR THE WEEK of September 21, 2025 EVANGELIO PARA LA SEMANA Septiembre 21, 2025

Sunday: Am 8:4-7/Ps 113:1-2, 4-6, 7-8/
1 Tm 2:1-8/Lk 16:1-13

Monday: Ezr 1:1-6/Ps 126:1b-2ab, 2cd-3, 4-5, 6/
Lk 8:16-18

Tuesday: Ezr 6:7-8, 12, 14-20/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/
Lk 8:19-21

Wednesday: Ezr 9:5-9/Tb 13:2, 3-4a, 4befghn, 7-8/
Lk 9:1-6

Thursday: Hg 1:1-8/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/
Lk 9:7-9

Friday: Hg 2:1-9/Ps 43:1, 2, 3, 4/
Lk 9:18-22

Saturday: Zec 2:5-9, 14-15/Jer 31:10, 11-12, 13/
Lk 9:43-45

Next Sunday: Am 6:1, 4-7/Ps 146:7, 8-9, 9-10/
1 Tm 6:11-16/Lk 16:19-31

WEEKEND COLLECTION COLECTA DEL FIN DE SEMANA

SABADO/SATURDAY: 09/13/2025

6:00 PM \$ 545.00

DOMINGO/SUNDAY: 09/14/2025

8:30 AM \$ 1,110.00

10:30 AM \$ 1,492.00

12:30 PM \$ 2,139.00

6:00 PM \$ 793.00

8:00 PM \$ 1,003.00

Weekdays \$ 1,114.00

Mail & Drop Off \$ 590.00

Candles &

Votives \$ 57.00

2nd Collection for the

Mission Co-operative \$ 3,005.00

Online Donations \$ 1,110.45

TOTAL \$ 12,958.45



Thank You!

¡COMPRA SU BOLETO AHORA Y AYUDE A SU PARROQUIA!



**TO BE PAID \$1,000 MONTHLY FOR 10 MONTHS. THE DRAWING WILL TAKE PLACE
IN THE CHURCH ON SUNDAY, NOVEMBER 15, 2025 AT 9:00 PM**

DISCLAIMER: MUST BE 18 YEARS OF AGE OR OLDER. NO PURCHASE NECESSARY. ALL FEDERAL TAXES TO BE PAID BY THE WINNER. MUST PRESENT ID AND TICKET STUB TO COLLECT. SOURCE OF THE FUNDS FOR THIS RAFFLE WILL BE INCOME OF TICKET SALES. RAFFLE WILL BE HELD SUNDAY, NOVEMBER 15, 2025 AT 9:00 PM FOLLOWING THE 8:00 PM MASS. WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN. MOTHER OF CHRIST CATHOLIC PARISH OF MIAMI IS A NON-PROFIT ORGANIZATION. TICKETS SOLD 1,200.

BUY YOUR TICKET NOW AND HELP YOUR PARISH!

Ministerio de Padres y Madres Orantes

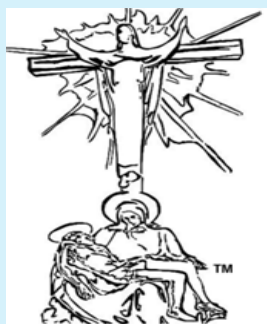
Les invita a Misa y Hora Santa

Sábado, 27 de Septiembre

Misa: 8:00 am

Hora Santa: 8:30 am

Lugar: Capilla



***“Orando por nuestros hijos y
los hijos del mundo entero”***



CATEQUESIS PARA JOVENES Y ADULTOS

Estas cansado, agobiado y solo?
Estas escandalizado del sufrimiento?
Estas buscando el sentido de tu vida?
Te parece que tu fe no hace la diferencia
en como tu vives la vida?
Quiere entender más la Biblia?

VEN y ESCUCHA

Cristo ha venido para que tu tenga vida
y la tenga en abundancia!

***Lunes y Jueves a las 8pm
desde el 15 de septiembre***



"I Came That They May Have Life" John 10:10

38th ANNUAL CULTURE OF LIFE STATE CONFERENCE

SATURDAY, OCTOBER 4, 2025



Stephanie Gray Connors
IVF



Patricia Sandoval
Testimony: Journey to Healing



Nicole Abisinio
Human Trafficking



Dr. Grazie Christie
Amendment 4 / Hope



Mass Celebrated by
Archbishop Thomas Wenski
AND MORE!

CONFERENCE REGISTRATION
ARCHBISHOP EDWARD MCCARTHY HS
5451 S FLAMINGO RD
SOUTHWEST RANCHES, FL 33330

HOTEL RESERVATION
TOWNEPLACE SUITES
FORT LAUDERDALE, WESTON



Trust in the LORD with all your heart ..., and He will make your paths straight.
Proverbs 3:5

VOCATION AWARENESS WEEKEND!

NOVEMBER
14-16, 2025



COME AND SEE! ✦ V.A.W. Fall 2025 ✦ Christ-Centered Discernment
VAW for men ages 17-35
interested in the priesthood.

Scan the
QR-Code
for
Information
and
Registration.



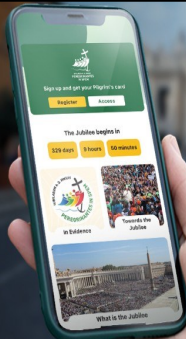
Saint John Vianney 2900 SW 87th Avenue
College Seminary Miami, Florida 33165
NOVEMBER 14-16, 2025

Discover the Jubilee 2025!

Download the
jubilaum25 app



DICASTERY FOR EVANGELIZATION
DICTIO DE QUATUORDECIM FUNDAMENTALIBUS
PANGELIATIONIBUS IN SPEN



¿Estás pensando en viajar a Roma este año jubilar? ¿Quieres atravesar las Puertas Santas? Descarga la aplicación *jubilaum25* para facilitar el proceso y reservar tu hora.

Thinking of traveling to Rome this Jubilee year. Walking through the Holy Doors. Download the *jubilaum25* app to make the process easier and reserve your time.

Exposición del Santísimo Sacramento



El Santísimo Sacramento estará expuesto todos los Viernes a partir de las 1:00PM hasta las 6:30PM concluyendo con la bendición antes de la Santa Misa.

GOSPEL MEDITATION

The astute administrator of the parable that Jesus tells us today. He tells us that he managed to make friends among his master's debtors, because he forgave them for part of their debt. He is praised for being so agile with other people's goods. "The master admired the clever manner of this steward who swindled him" (Luke 16:8). You can't exploit people for money and say you love God, especially in these modern times, where seemingly everything works out fine. However, immigrants from any country in the world are greatly exploited. Human trafficking, unfair wages, and debts of poor countries that are impossible to pay around. To mention a few examples.

"There is a Christian cunning to do things with mischief, but not with the spirit of the world: to do things honestly. And this is good. This is what Jesus says when he invites us to be as cunning as serpents and as simple as doves. Putting these two dimensions together is a grace of the Holy Spirit, a grace that we must ask for. Also, today there are many of these swindlers, corrupt... I am impressed to see how corruption is widespread everywhere" (Pope Francis). Pope Francis is right to be both impressed and concerned by the extent of dishonesty in our society. We must take action and realize that you cannot serve both God and money. Jesus said so, and his message is as valid then as it is now.

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Astuto el administrador de la parábola que Jesús nos cuenta hoy. Nos dice que consiguió hacer amigos entre los deudores de su amo, porque les perdonó parte de su deuda. Es elogiado por ser tan ágil en bienes ajenos. "El patrón admiró la manera tan inteligente de actuar de ese administrador que lo estafaba" (Lucas 16:8). No se puede explotar a las personas por dinero y decir que se ama a Dios, especialmente en estos tiempos modernos, donde aparentemente todo funciona bien. Sin embargo, se explota mucho a los inmigrantes de cualquier país del mundo. Abunda la trata de personas, los salarios injustos y las deudas de países pobres imposibles de pagar. Por mencionar algunos ejemplos.

"Existe una astucia cristiana de hacer las cosas con picardía, pero no con el espíritu del mundo: hacer las cosas honestamente. Y esto es bueno. Es lo que dice Jesús cuando invita a ser astutos como serpientes y simples como palomas. Poner juntas estas dos dimensiones es una gracia del Espíritu Santo, una gracia que debemos pedir. También hoy hay muchos de estos estafadores, corruptos... A mí me impresiona ver cómo la corrupción está extendida por todas partes" (Papa Francisco). Tiene razón el Papa Francisco al estar impresionado y a la vez preocupado por tanta deshonestidad en nuestra sociedad. Tenemos que poner acción y darnos cuenta de que no se puede servir a Dios y al dinero. Así lo dijo Jesús, y su mensaje vale tanto entonces como ahora.



PRIESTHOOD SUNDAY

El Domingo del Sacerdocio en 2025 será el domingo 28 de septiembre. Se trata de un evento anual, patrocinado por el Consejo de los Estados Unidos de Serra International, para honrar y mostrar aprecio por el servicio de los sacerdotes católicos, destacar la importancia del sacerdocio y fomentar las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Priesthood Sunday in 2025 will be on Sunday, September 28th. This is an annual event, sponsored by the United States Council of Serra International, to honor and show appreciation for the service of Catholic priests, highlight the importance of the priesthood, and encourage vocations to the priesthood and religious life.

CATECHISM CLASSES (CCD)



To register, visit our website
www.motherofchrist.net and
click on the Sacraments.

Click on Religious
Education as you scroll on
Sacraments and scroll down
to the 2nd paragraph to
REGISTER HERE and fill out
the 2025 registration form.
You will be able to choose
your preference of class.
CLASSES BEGIN SOON!

MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH
14141 S.W. 26 Street, Miami, FL 33175 - Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño

Pastor

Rev. Father Luis Gonzalo Arboleda Vicar

Rev. Enrique Ferrer, Deacon

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

Tel: 305-559-6111

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

“Home of the Crusaders”

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal

Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicschool.net

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator

Office Hours:
Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from **ARCHDIOCESE of MIAMI**

Stewardship

In today's Gospel, Jesus reminds us of the importance of being faithful and wise stewards of the gifts entrusted to us. Stewardship is not just about managing our material goods; it's about living with integrity, generosity, and trust in God's providence.

“No servant can serve two masters. He will hate one and love the other or be devoted to one and despise the other. You cannot serve God and mammon (wealth).” LUKE 16:13

Giving money to support the Church and other charities is a pillar of our faith, just like attending Mass every Sunday and participating in parish ministry. Giving money through Stewardship frees us from becoming slaves to money. It increases our dependence on God and our trust that God will provide all that we need.

Mayordomía

En el Evangelio de hoy, Jesús nos recuerda la importancia de ser fieles y sabios administradores de los dones que se nos han confiado. La administración no consiste solo en gestionar nuestros bienes materiales, sino en vivir con integridad, generosidad y confianza en la providencia de Dios.

“Ningún siervo puede servir a dos señores, porque o aborrecerá a uno y amará al otro, o se apegará a uno y despreciará al otro. No pueden servir a Dios y a las riquezas.” LUCAS 16:13

Dar dinero para apoyar a la Iglesia y otras caridades es un pilar de nuestra fe, como lo es asistir a Misa cada Domingo y participar en el ministerio parroquial. Dar dinero nos libera de volvernos esclavos del dinero. Esto aumenta nuestra dependencia de Dios y nuestra confianza en que Dios proveerá todo lo que necesitamos.

**IF YOU CELEBRATE MASS AT OUR
PARISH, DO NOT FORGET TO REGISTER
AS A PARISHIONER ON OUR RECORDS.**

**SI USTED CELEBRA MISA EN
NUESTRA PARROQUIA, NO SE LE
OLVIDE REGISTRARSE COMO
PARROQUIANO PARA NUESTRO SISTEMA.**